

Доброго вам времени суток мои уважаемые читатели, с вами на связи Vergil Lucifer. Это уже второй том ранобэ про Непригодного Владыку и третий по счёту том сделанный мною целиком с японского. Дался он мне сложнее первого и дело не только в том, что том в целом больше первого. Но это также был очень полезный опыт для меня как для переводчика. Сложных моментов в томе было много, но я смог их преодолеть, в том числе благодаря вашей моральной и местами финансовой поддержке.

Благодарности.

Ну, во-первых, я вновь благодарю великого и ужасного Monix-sama за помощь с переводом. Также в знак благодарности я посоветую вам прочитать работы, которые переводит сейчас он – «Размеренной жизни бы в ином мире» и «На восьмой день «миловидная дева», неловко улыбаясь, произнесла: «Приятно познакомиться.»». Прочитать вы их также можете на сайте novel.tl и там же найти все контакты переводчика и его команды.

Во-вторых, я хотел бы от всей души поблагодарить своих двух подписчиков ну Бусту и тех, кто донатил мне на Киви. Огромнейшее вам человеческое спасибо. Вы буквально позволяете мне продолжать существовать во всех смыслах этого слова и больше времени уделять переводу.

Будущее.

Дальше у нас на очереди 3 том Непригодного, и он ещё больше второго, так что те, кто предпочитает ждать полного выхода тома, думаю стоит ожидать полный перевод в районе Нового Года (конец декабря). Этот том я закончил за месяц и 3 недели, а тот, вероятно ровно 2 месяца буду переводить. Мы уже скоро настигнем и перегоним перевод веб-новеллы. Так что я надеюсь что вас, мои дорогие читатели, станет ещё больше и равнозначно увеличится и степень вашей поддержки мне, ведь я студент 3 курса и потеть мне приходится не мало чтобы успевать на два фронта, особенно в декабре, когда до сессии останется всего ничего и придётся закрывать накопившиеся хвосты.

Чутка рекламы.

Недавно я договорился с Командой Syndicate, которая переводит мангу по Непригодному и буду оперативно поставлять им качественный перевод с японского. Не знаю перетайпят ли они 14 главу на мой перевод, который я им скинул, но с 15ой точно будет выходить сразу в моём без преждевременного выхода в анлейте как сейчас.

Кроме Непригодного у меня, пока в простое, висит такая крайне интересная ранобка как Apocalypse Witch: Сильнейшим Эры Изобилия, которую я крайне всем рекомендую. Она написана Камати Кадзумой – автором Некого Магического Индекса и ещё многих тайтлов. Сейчас у серии 3 тома и автор стабильно и быстро выпускает все свои серии, а мой перевод остановился на 1 главе 2 тома. Сейчас из-за учёбы и сосредоточения на Непригодном я не могу уделить время переводу этого тайтла, но честно говоря очень хочу.

Ещё я продолжаю, переводить выходящую раз в месяц манга-адаптацию приквела к High School DxD - «Падший Бог-Пёс: Слэш Дог». Поклонникам DxD Universe к чтению обязательно.

На этом я с вами прощаюсь. Увидимся в 3 томе.

26.10.2020, Vergil Lucifer

Поддержать перевод:

Сбер — 4276 1605 4351 6497

Тинькофф — 5536 9139 9974 0356

Киви — WILLI094

Наша группа ВКонтакте — <https://vk.com/maougakuinnoofutekigosha>

RanobeList — <https://vk.com/ranobelist>

<http://tl.rulate.ru/book/19453/2713233>